

LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes. 1 peseta.
Fuera, trimestre 3'50
Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración

SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año II

Orihuela 20 de Enero de 1908

Núm. 48

Un informe y una opinión

En la sesión que anteaer celebró nuestro municipio dióse lectura á un informe suscrito, por la comisión de Policía Urbana y Rural, quedando sobre la mesa para su estudio, á petición del concejal Sr. Gimenez.

Esta dilación nos faculta, para dar nuestra opinión sobre el asunto, y coadyunar con nuestra insignificancia, al debido conocimiento del mismo.

Trátase de lo siguiente:

Un propietario, en terreno que él dice ser suyo, edifica y hace plantaciones.

Los propietarios colindantes se oponen á dichas obras, por entender están ejecutadas en terrenos de propiedad del común de vecinos.

Para rechazar tales denuncias, solicita el antedicho propietario, autorización del Excmo. Ayuntamiento para aprovecharse de dicho terreno: autorización que es denegada, y que á nuestro entender demuestra que el solicitante confirma plenamente la oposición de sus vecinos, pues caso de ser suyo el terreno no había por qué solicitar nada.

Como decimos, fué denegada tal solicitud, y á pesar de eso, las obras se realizan.

Una comisión de vecinos acude al Excmo. Ayuntamiento, denunciando dichas obras ejecutadas, en un camino vecinal ó vereda, llamada «azagador real», y pidiendo sean destruidas, porque embarazan el libre tránsito.

Pasa á informe de la comisión de Policía Urbana y Rural tal escrito: la comisión entiende que existiendo de tiempo inmemorial una vereda ó camino vecinal, titulado «azagador real» y estando enclavadas las obras denunciadas en el perímetro ocupado por dicho camino, tales obras deben destruirse, con enyo parecer se conforma la corporación, y acuerda (de cuyo acuerdo se dá traslado al interesado) que en el término de quince días sean demolidas.

Esto ocurría el año 1898.

D. José M.^a Sarget, D. José de Madaria y otros solicitan del Ayuntamiento el cumplimiento del mencionado acuerdo: item más, la demolición de las obras con posterioridad ejecutadas, en el terreno de dicho camino: pasa tal solicitud á la comisión de Policía Urbana y Rural, para que informe, si efectivamente está incumplido el acuerdo tomado por el Excmo. Ayuntamiento el año 1898, y si las obras con posterioridad ejecutadas, lo están dentro del perímetro del camino, llamado «azagador real»; así lo entiende la comisión, y este es el informe que nos ocupa.

En nuestra pobre opinión, el asunto queda reducido á los siguientes términos.

¿Obró el Ayuntamiento dentro de sus facultades al tomar el acuerdo de 1898?

Si así fué, el actual Ayuntamiento debe ratificar el mencionado acuerdo, y si no rectificarlo.

¿Existen datos que hagan presumir puede contestarse afirmativamente á la anterior pregunta? varios, á nuestro entender.

1.º La solicitud de autorización para las obras de que se trata, pues como decimos antes, para ejecutar obras en nuestra propiedad, no necesitamos previamente, solicitar el dominio de dicha propiedad.

2.º La afirmación rotunda del anterior Ayuntamiento, de la existencia desde tiempo inmemorial de un camino vecinal, titulado «Azagador real», y por ende las facultades que según la vigente Ley Municipal, confirmadas por sentencias del Tribunal Supremo, competen á los Ayuntamientos sobre dichas vías de comunicación.

3.º La *sumisión tácita* al acuerdo del Ayuntamiento de 1898, puesto que el interesado no se alzó del acuerdo, en la forma que previenen las leyes vigentes.

Nuestra opinión de que el Ayuntamiento obró dentro de

sus facultades, al tomar el acuerdo mencionado, el año 1898, robustecida con los anteriores datos, no puede ser destruida, *con los perjuicios que se irrogan á un particular, con que se trata de lo tuyo y lo mio, y ante los tribunales de justicia debe ventilarse y demás razones muy atendibles, pero en manera alguna decisorias; nuestra opinión será destruida, desde el momento en que se pruebe plenamente que el Ayuntamiento, el año 1898, obró á la ligera ó de mala fé, al asegurar existía desde tiempo inmemorial, un camino titulado «azagador real».*

Esos son en nuestra opinión, los verdaderos términos á que la cuestión queda reducida, y por tanto, mientras no se demuestre plenamente lo que arriba decimos, huelgan hasta los comentarios que sobre el asunto puedan hacerse.

SECCION LITERARIA

Por la novia enferma

(Al alma mía.)

Alma, loca mariposa
que en alas del amor vuelas,
paloma amante que vives
empapada de tristezas,
vete á velar á mi niña
que está de amores enferma.
Alma que en *ella* te miras,
alma que con *ella* sueñas,
alma que por *ella* vives

alma que mueres, sin ella:
 vé hasta su alcoba de virgen
 y besa su frente tersa,
 y estrecha sus manos locas
 y adivina lo que piensa.....
 á ver si por mí suspira,
 á ver si conmigo sueña,
 y á ver si al soñar, sonríe,
 y á ver si al sonreír, besa,
 y si al agitarse, tiembla.....
 Y al mismo tiempo, la guardas
 que nadie se acerque á ella,
 porque temo que los ángeles
 que en su alcobita aletean,
 al verla tan candorosa,
 se prenden de su belleza
 y se la lleven muy lejos.....
 ¡Muy lejos!.....

MIGUEL DE CASTRO.

Amistad

A mi amigo Pepe
 Balaguer Ruiz.

No ha de extrañarte, amigo Pepe, que al tomar la pluma para llenar unas cuartillas, asalten á mi imaginación, entre millares de cosas, tu persona, para dedicarte en mi nombre estas mal trasadas líneas, pues siempre el recuerdo de los buenos amigos constituye por sí solo un tema poderoso, en el cual uno puede deslizarse del estrecho lazo que le sujeta, y poner de relieve las cualidades características que los adornan.

Cuando rendido y fatigado por las arduas y penosas tareas del estudio empiezo á recordar, aunque con cierto sentimiento, las proezas y goces de nuestra juvenil edad, no puedo por menos que entristecerme por tal recuerdo, y lanzar un suspiro intenso, acompañado de su correspondiente exclamación: ¡Que tiempos aquellos, verdad!

Cuando por vez primera pisé la hermosa y fértil tierra oriolana no recuerdo que persona sería aquella, que conociéndote entonces como yo ahora, tuvo por bien el presentarme á tí, bien se yo, amigo Pepe, que desde entonces no he podido encontrar amistad tan franca y desinteresada como la tuya, á la cual le haya comunicado como á tí los secretos que embargan mi alma, y la hacen reo de los más enormes sufrimientos: mil veces te he buscado, y como si tú comprendieras el fin que me impulsaba, has salido siempre á mi

encuentro, y con tu amabilidad, propia de un buen amigo, y me has interrogado al verme triste y pensativo.....; te he hablado, y mis palabras han sido escuchadas por tí con entusiasmo y alegría, procurándome por tus consejos el lenitivo que necesitaba: por eso, amigo Pepe, lejos de echar en olvido estas pruebas inquebrantables de la amistad que siempre nos ha unido, quiero con el presente artículo patentizarla, y al ser posible, esculpirlas en mi alma con caracteres indelebles.

Muchos..... muchísimos son los datos que poseo para demostrarte mi verdad; pero no quiero cansar tu benevolencia, ni la del lector que se interese por estos defectuosos renglones.

Solo me resta el decirte, mi buen amigo: que puesto que en la vida no ha existido cosa alguna capaz de nublar nuestra sincera amistad, quiero hacerte presente desde estas cuartillas, que á la tuya solo puedo corresponder con otra imborrable é imperecedera; y si por desgracia y tradiciones de la vida faltaras antes que yo en este mundo, quiero que sepas, que tu amigo Miguel, siempre dispuesto á recompensarte, llegaría hasta tu tumba á depositar en ella la amistad que en vida me profesaras.

M. Bambalere.

AYUNTAMIENTO

Sesión del día 18 de Enero de 1908

Preside el alcalde Sr. Escudero y asisten los concejales señores Montero, Gil, Pastor, Lucas (M.) Muñoz, Romero Sausano, Giménez, Cartagena, Lucas (A.) y García Mercader.

Terminada la lectura del acta de la sesión anterior, y previas rectificaciones de la Presidencia y del Sr. Cartagena, es aprobada.

Se entra en la orden del día, y en votación nominal, es designado para primer oficial de la secretaría del Excmo. Ayuntamiento, don Francisco Sempere Botella.

Los concejales señores Cartagena y Giménez votaron á Cartagena y Lozano respectivamente.

Se da cuenta del nombramiento de algunos pedáneos.

El señor secretario dá lectura al informe, suscrito por la comisión de Policía urbana y rural, en la instancia presentada por los señores Sarget, Madaria y otros, y á petición del concejal señor Giménez, queda ocho días sobre la mesa, para su estudio.

Se acuerda pase á informe de la comisión de ornato, una instancia de un maestro de escuela, solicitando obras de imprescindible urgencia, en el local que ocupa la escuela.

Por unanimidad se aprueban los presupuestos, para las obras que han de ejecutarse en el local destinado para el Juzgado municipal, y la reparación del carro conductor de la carne.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, que figurasen en la orden del día, se levanta la sesión.

GARABATOS

Aunque las nubes se entretuvieron ayer tarde en amerar la tierra con su continuo goteo, tocó la música en la Glorieta.

Allí echamos de menos á la *high-life*, el paseo estaba bien repleto de domésticas y modistillas, que en oyendo el *chin-chin* no temer á nada.

«Que llueva, que truene, que nieve, que escarche...»

..... ¿qué importa? Hay música, pues á la música. Este mundo es un *fandango* y el que no lo baila es un tonto.

El género *chico*, también asistió, siempre se encuentra donde pueda hallar alguna *ventajilla* de diversión.

Los huertanos con su típico *loro*, se tiran tres y cuatro leguas por ver á las novias y obsequiarlas con *bsrquillos*, ó *altramuces* y *cacahuetes*.

Todas las secciones de *cine* estuvieron concurrísimas, especialmente la de moda, á las nueve.

Yo me situé al lado de una moreneta con dos ojos que parecían soles, y hubo *palique* intermitente, á hurtadillas de su papá.

Entra el compañero *Faeliyo* y —Esto va á comenzar— exclama el *Popular*.

Desfilan las cintas que anuncia

el programa -parlante, gustando mucho.

«El bostezo» se contagió con más rapidez que la viruela, la mayoría de los asistentes se metieron anoche mismo en cama.

El explicador de películas, en «El gomoso molestado» intenta hablar con el acento de la tierra de *María Zantizina*, pero nequaquam; lleva el sello de la ciudad de la *ese*.

No todo fué *azahar*, también corrieron lagrimitas en los ojos de algunas mamás, en «La hija del acrobata» y «Barba azul».

Y..... ¿hasta el sábado?

Orcelis.

Peligros de la bencina

La bencina, esa útil sustancia que tanto emplean las señoras para la limpieza de sus ropas y telas, puede ser, sin embargo, peligrosa; máxime si, como ocurre en los establecimientos de quita-manchas y tintes se la emplea en grandes cantidades.

Dicha sustancia puede, en efecto, producir un incendio de una manera bien sencilla, según se han confirmado recientes experiencias.

El frotamiento de paño mojado en bencina sobre la tela seca se ha observado que dá lugar á pequeñas chispas eléctricas.

Las telas de lanas, singularmente, se cargan mucho de electricidad negativa, lo que dá lugar á la chispa eléctrica.

La diferencia de tensión es tan grande á veces entre una y otra, que en ocasiones, pueden producirse chispas que se distinguen muy bien á simple vista, sobre todo si se opera con poca luz ó en una semioscuridad; llegando á medir algunas de aquellas hasta cinco centímetros de longitud.

En los grandes establecimientos donde trabaja con importantes cantidades de bencina, ya que no se puedan evitar por completo los riesgos de un incendio probable, se disminuyen notablemente saturando de vapor de agua la atmósfera del local donde se trabaja.

Sin embargo de esto, no deben alarmarse nuestras lectoras ni dejar por eso de emplear en sus útilísimas aplicaciones la bencina, pues en la forma y cantidad en que que ellas suelen en sus casas usarla el indicado peligro es muy remoto.

Respecto á su olor característico facil es hacerlo desaparecer con cualquier perfume.

CAUSTICOS

La primera reclamación presentada contra las listas del censo, ha sido la de nuestro buen amigo D. Francisco Sempere Botella, por aparecer domiciliado, según dichas listas, en la calle del Hospital número 20, siendo así que su domicilio lo tiene en la calle de Hostales número 20. Ya ve «La Iberia» como no andamos muy desencaminados en nuestras presunciones, que tanto le extrañan.

Según nuestras noticias, ya están recogidas las firmas para hacer determinadas reclamaciones contra las listas del censo.

Parece ser van unidos para dichos fines, los liberales e integristas.

Es como si digéramos, una especie de *solidaridad solitaria*.

«No abre la boca el ministro
Que no diga un desatino»

Esto se dice en una antigua zarzuela, y parodiando tal dicho, decimos nosotros: que no abre la boca determinado concejal sin que vapulee más ó menos al secretario del municipio.

¿Por qué será?

Sueltos y Noticias

A LOS ENFERMOS DE LOS OJOS

Acaba de llegar á esta población de paso para Murcia, el oculista de Madrid DR. GARRIDO; permanecerá en Orihuela unos días.

Admite consulta de 10 á 12 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.

Hotel de España

En Murcia falleció ayer el cumplido caballero D. Plácido Lopez, padre político de nuestro joven amigo, el teniente alcalde de este Excmo. Ayuntamiento, D. Eduardo Romero Rufo.

La muerte de dicho señor ha sido muy sentida en la vecina capital y en esta ciudad, dadas las simpatías de que gozaba.

Damos nuestro más sincero pésame á su distinguida familia, por el fatal golpe que acaba de recibir.

Rogamos una oración por el alma del finado, á nuestros lectores.

Ayer fueron detenidos dos individuos, uno por embriaguez y escándalo, otro por sospechoso.

Ha sido nombrado cura párroco del Pilar de la Horadada, el virtuoso sacerdote D. José Illán.

CERVECERIA MURCIANA.—Los hermanos Monerri acaban de recibir una partida de café Moca y Caracolillo. La Cerveza especial Mahou, Aguila dorada, la rica Pilsen y las demas marcas corrientes. Aceitunas rellenas de anchoas y su bocadillo de queso Bola.

La Cerveza tambien se sirve con un bocadillo de queso ó con aceitunas rellenas de anchoas á precios corrientes.

Se sirve el café á 25 céntimos.

Después de una ligera enfermedad hemos tenido el gusto de saludar completamente restablecido, á nuestro amigo D. José Guillén Zambrana.

Hoy ha comenzado á emplearse en el servicio de conducir las carnes, desde el matadero á la plaza de abastos, el nuevo carro que se ha construido al efecto, atendiendo las indicaciones de nuestro estimado amigo el concejal D. Luis Gil Alfosea y de la Prensa.

Un aplauso muy sincero á todos, y que sigan por ese camino.

En la ciudad de Valencia han celebrado un gran mitin los exportadores de naranja.

OCASION.—Seven de una lujosa tartana valenciana de estilo modernista.

Daran razón en la colle de San Juan número 21.

Dícese que en Alicante aparecerá pronto un periódico, que se titulará «El Regenerador».

Han marchado á Murcia á asistir al entierro del malogrado D. Plácido Lopez, los señores D. José Escudero Zapata, D. Francisco Sempere Botella, D. Ramón Pastor, D. Manuel Lucas Hernandez, D. Evaristo Cánovas, don Andres de Lacarcel y Fernandez, don Pascual Navarro y D. Ricardo Ferrer.

Agravado en su enfermedad, anoche se le administraron los últimos sacramentos al apreciable joven Juanito, hijo de nuestro muy querido amigo, D. Juan Lopez y Gonzalez.

Mucho deseamos que mejore tan estimado amiguito.

Ayer fueron decomisados doce kilos de morcillas á unos jóvenes de Re-dován.

PASATIEMPOS

CHARADA

Nace el niño y al nacer
con la *prima dos* se queda;
mas cuando llega á crecer
mientras la *prima dos* lleva
no es posible el padecer.
Llega á hombre, y por doquier
su genio á desarrollado,
la *prima dos* ya ha *dos tres*.
Y si es afortunado
entonces empieza á ver
que quien *todo* ha quedado
ha sido el niño al nacer.

MAR

GEROGLIFICO COMPRIMIDO.

IN KM

TARJETA

Juan Telusesto

Formar con estas letras, debidamente combinadas el nombre de un periodista de la localidad.

Soluciones anteriores.

A la charada—MANANA
A la tarjeta—Francisco Gilabert
Al gerooglífico—ENAGENACION

Boletín Religioso

Para mañana

Santa Inés vg. y mr.
En San Francisco segundo dia de Cuarenta Horas.

Nueva Carnicería

El dueño de este establecimiento tiene puesta á la venta, verdadera carne de ternera á los precios siguientes:

Cárne molla 2'40 pesetas kilógramo.

Idem. con hueso á 1'80 ptas.

Idem. baja para puchero; á 1 peseta kilo.

ALFONSO XIII, N.º 21

ORIHUELA

Bazar de juguetes

Y OTRAS CLASES DE GÉNEROS

Calle Mayor núm 20.

ANTIGUO COMERCIO DE TEJIDOS DE LOS SRES. BELDA.

Barato sin igual

Surtido de juguetes desde 20 céntimos en adelante. Gran surtido en muñecas desde 15 céntimos hasta 50 pesetas la pieza.

Además encontrarán un gran surtido de géneros de varias clases y paraguas de caballero y señora. Paraguas para caballero, varilla de hierro, puño congo, los de 6 pesetas á 3 idem. Paraguas puño niquelado, varilla de hierro, los de 8 pesetas á 4 id. Paraguas rápido veloz, doble varillajo, los de 10 pesetas á 5 id. Para señora, los de 7 pesetas á 3'50 y los de 8 á 4 pesetas.

Se ha recibido un gran surtido en bastones para caballeros y niños desde 0'40 en adelante.

Se espera un GRAN SURTIDO EN BATERIA DE COCINA.

NO EQUIVOCAROS

Mayor 20
ORIHUELA

VINOS

DE LAS BODEGAS DE LA VIUDA DE MALATS.

Superiores, de la propia cosecha, excelente regalo de mesa.

Vino blanco, cántaro . . 4'50 ptas.
Idem idem micheta . . 0'35 »
Idem tinto cántaro . . 4'00 »
Idem idem micheta . . 0'30 »

Plaza de Santiago

Casa de la viuda de Malats

ORIHUELA.

Jamón en dulce, fiambres, embutidos, quesos, conservas, frutas secas, vinos, licores y el renombrado mazapán de Toledo.

Casa de Octavio Fabregat

Calle Mayor núm. 2—Orihuela

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1.

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS

—DE—

Pascual Martinez

Servicio fijo a todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

AGENTES

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio García, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos entodos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albuera y Torrevieja por don Antonio García.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5,

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO PRÓXIMO A ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.
Gran exportación de cáñamos y pimiento molido.
Máquinas de aserrar maderas cajas para conservas.
Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

Josè Garcia Garcia

LA AGRAMADORA
ORIHUELA

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de
Gil y Cánovas
SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua

bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

Sombrerería

—DE—

LEOPOLDO LIXÓN

4, Calderón de la barca, 4,
ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gerras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON, 4.—ORIHUELA

Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN, 26,

Orihuela

El Leon de oro

Viuda de José Martinez Costa

PRIMERA casa en Novedades para Señora.—ESPECIALIDAD en equipos de novia.—Casa EXCLUSIVA en artículos de punto Ingles de FRANCFORT.—PELETERIA, Beas y Monflou. PELLIZAS.—ASTRAKANES.

Mayor, 17 y 19 Orihuela.

Disponible

Centro de Negociaciones

DE
ALBERTO IBORRA

Comisiones y representaciones

Venta de harinas en comisión

y por cuenta propia

34—SAN ISIDRO 34—ORIHUELA

Gran Salón de Peluquería

DE
JOSÉ SANCHEZ

Plaza de la Fruta.—ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía.—Servicio á domicilio.

Gran surtido en perfumería.